

ABB

0073-1-7905
01.06.2012



LED-Dimmer 6524 U- ...

DE EN FR NL RU PL
NO SW FI IT ES CN

2 W / VA, 25 W / VA ¹
8 mA
20

10 W, 100 W
43 mA

4 W / VA, 25 W / VA ¹
16 mA
20

10 W, 100 W
43 mA

10 W, 100 W
43 mA

2 W / VA, 25 W / VA ¹
8 mA
20

10 W, 100 W
43 mA

10 W, 100 W
43 mA

4 W / VA, 25 W / VA ¹
16 mA
20

10 W, 100 W
43 mA

10 W, 100 W
43 mA

1) Anschlussleistung bei LEDi Lasten
Oberhalb einer Anschlussleistung von 25 W/VA sind beim Anschluss von LEDi nach IEC 61000-3-2 geeignete Maßnahmen zur Erhöhung der Anschlussleistung auf max. 100 VA notwendig, beispielsweise durch den Einsatz von Oberwellenfiltern.

1) Connection load for LEDi loads
Above a connection load of 25 W/VA, suitable measures must be taken to increase the connection load to a maximum of 100 VA, for example, through the use of harmonic wave filters, in case of a connection of LEDi according to IEC 61000-3-2.

1) Puissance absorbée pour charges LEDi
Au-delà d'une puissance absorbée de 25 W/VA, lors du raccordement d'une LEDi conforme CEI 61000-3-2, des mesures appropriées d'augmentation de la puissance absorbée à 100 VA max. sont nécessaires, par exemple en utilisant des filtres à ondes de surface.

1) Aansluitvermogen bij LEDi-belastingen
Boven een aansluitvermogen van 25 W/VA moeten bij aansluiting van LEDi volgens IEC 61000-3-2 geschikte maatregelen worden genomen voor verhoging van het aansluitvermogen tot max. 100 VA, bijvoorbeeld door het gebruik van bovengolfilters.

1) Присоединенная мощность при подключении нагрузок LEDi
В диапазоне присоединенной мощности свыше 25 Вт/ВА при подключении нагрузок LEDi по IEC 61000-3-2 необходимы меры по повышению присоединенной мощности не менее чем до 100 ВА, например, применение фильтров подавления гармоник.

1) Moc przyłączowa przy oświetleniu LEDi
Powyżej mocy przyłączowej 25 W/VA konieczne są przy podłączeniu LEDi według IEC 61000-3-2 odpowiednie środki do zwiększenia mocy przyłączowej do maks. 100 VA, na przykład przez zastosowanie filtrów wyższych harmoniczných.

1) Koblingseffekt ved LEDi belastninger
Over en koblingseffekt på 25 W/VA må det iverksettes egnede tiltak for å øke koblingseffekten til maks. 100 VA ved tilkobling av LEDi iht. IEC 61000-3-2. eksempelvis ved å bruke harmoniske filtere.

1) Anslutningseffekt med LEDi-laster
Om anslutningseffekten överstiger 25 W/VA, är det nödvändigt att vidta lämpliga åtgärder för att höja anslutningseffekten till max. 100 VA, t.ex. med hjälp av harmoniska filter, vid anslutning av LEDi enligt IEC 61000-3-2.

1) Liitäntäteho LEDi kuormissa
Mikäli liitäntäteho on yli 25 W/VA, LEDien liittänessä on huolehdittava standardin IEC 61000-3-2 mukaisista soveltuvista toimenpiteistä liitäntätehon korottamiseksi enintään 100 VA:ksi, esimerkiksi yliaaltosuodattimia käyttämillä.

1) Potenza allacciata con carichi LEDi
Con una potenza allacciata superiore a 25 W/VA in caso di collegamento di LEDi, ai sensi della norma IEC 61000-3-2 sono da prendere provvedimenti adeguati per aumentare la potenza allacciata al massimo a 100 VA, ad esempio utilizzando filtri di armoniche.

1) Potencia conectada en cargas LEDi
Por encima de una potencia conectada de 25 W/VA en una conexión de LEDi, de conformidad con IEC 61000-3-2, hay que tomar medidas necesarias para aumentar la potencia conectada a un máximo de 100 VA, por ejemplo mediante el uso de filtros de armónicas.

1) LEDi 灯的连接功率
连接功率超出 25 W/VA 时, 如果连接符合 IEC 61000-3-2 的 LEDi, 则须采取合适的措施将连接功率提高至最大 100 VA, 例如通过使用谐波滤波器。

Zulässige Lasten	Permissible loads	Charges admissibles	Toegestane belastingen	Допустимые нагрузки	Dopuszczalne obciążenia
Dimmbare Retrofit LEDi, 230 V~	Dimmable retrofit LEDi, 230 V~	LEDi Retrofit variables, 230 V~	Dimbare Retrofit LEDi, 230 V~	Регулируемые Retrofit LEDi, 230 В~	Ściemniane Retrofit LEDi, 230 V~
Min., Max. Last	Min./max. load	Charge min., max.	Min., max. belasting	мин., макс. нагрузка	Min., maks. obciążenie
Minimalstrom	Minimum current	Courant minimal	Minimale stroom	минимальный ток	Minimalny prąd
Max. Anzahl	Maximum number	Nombre max.	Max. aantal	макс. количество	Maks. liczba
Halogenlampen, 230 V~	Halogen lamps, 230 V~	Lampes halogènes, 230 V~	Halogeengloeilampen, 230 V~	Галогенные лампы, 230 В~	Lampy halogenowe, 230 V~
Min., Max. Last	Min./max. load	Charge min., max.	Min., max. belasting	мин., макс. нагрузка	Min., maks. obciążenie
Minimalstrom	Minimum current	Courant minimal	Minimale stroom	минимальный ток	Minimalny prąd
Dimmbare Retrofit LEDi, 12 V~	Dimmable retrofit LEDi, 12 V~	LEDi Retrofit variables, 12 V~	Dimbare Retrofit LEDi, 12 V~	Регулируемые Retrofit LEDi, 12 В~	Ściemniane Retrofit LEDi, 12 V~
Min., Max. Last	Min./max. load	Charge min., max.	Min., max. belasting	мин., макс. нагрузка	Min., maks. obciążenie
Minimalstrom	Minimum current	Courant minimal	Minimale stroom	минимальный ток	Minimalny prąd
Max. Anzahl	Maximum number	Nombre max.	Max. aantal	макс. количество	Maks. liczba
Dimmbare Energiesparlampen	Dimmable energy-saving lamps	Lampes à faible consommation d'énergie variables	Dimbare spaarlampen	Регулируемые энергосберегающие лампы	Ściemniane lampy energooszczędne
Min., Max. Last	Min./max. load	Charge min., max.	Min., max. belasting	мин., макс. нагрузка	Min., maks. obciążenie
Minimalstrom	Minimum current	Courant minimal	Minimale stroom	минимальный ток	Minimalny prąd
Glühlampen, 230 V~	Incandescent lamps, 230 V~	Lampes à incandescence, 230 V	Gloeilampen, 230 V~	Лампы накаливания, 230 В~	Żarówki, 230 V~
Min., Max. Last	Min./max. load	Charge min., max.	Min., max. belasting	мин., макс. нагрузка	Min., maks. obciążenie
Minimalstrom	Minimum current	Courant minimal	Minimale stroom	минимальный ток	Minimalny prąd

Tillatte belastninger	Tillåtna laster	Sallitut kuormat	Carichi ammessi	Cargas admisibles	允许的灯
Dimmebar Retrofit LEDi, 230 V~	Dimningsbar Retrofit LEDi, 230 V~	Himmennettävä Retrofit LEDi, 230 V~	Retrofit a LEDi dimmerabili, 230 V~	Retrofit regulable LEDi, 230 V~	可调光的改装 LEDi, 230 V ~
Min., maks. belastning	Min., max. last	Min.-, maks.-kuormitus	Carico min, max	Carga mín., máx.	最小, 最大负荷
Minimumsstrøm	Minimiström	Minimivirta	Corrente minima	Corrente mínima	最小电流
Maks. antall	Max. antal	Maks. lukumäärä	Numero massimo	Cantidad máx.	最大数量
Halogenlamper, 230 V~	Halogenlampor, 230 V~	Halogeenilamput, 230 V~	Lampade alogene, 230 V~	Bombillas halógenas, 230 V~	卤化灯, 230 V ~
Min., maks. belastning	Min., max. last	Min.-, maks.-kuormitus	Carico min, max	Carga mín., máx.	最小, 最大负荷
Minimumsstrøm	Minimiström	Minimivirta	Corrente minima	Corrente mínima	最小电流
Dimmebar Retrofit LEDi, 12 V~	Dimningsbar Retrofit LEDi, 12 V~	Himmennettävä Retrofit LEDi, 12 V~	Retrofit a LEDi dimmerabili, 12 V~	Retrofit regulable LEDi, 12 V~	可调光的改装 LEDi, 12 V ~
Min., maks. belastning	Min., max. last	Min.-, maks.-kuormitus	Carico min, max	Carga mín., máx.	最小, 最大负荷
Minimumsstrøm	Minimiström	Minimivirta	Corrente minima	Corrente mínima	最小电流
Maks. antall	Max. antal	Maks. lukumäärä	Numero massimo	Cantidad máx.	最大数量
Dimmbare energibesparende lamper	Dimningsbara lågenergilampor	Himmennettävät energiansäästölamput	Lampade a basso consumo energetico dimmerabili	Lámparas de bajo consumo regulables	可调光的节能灯
Min., maks. belastning	Min., max. last	Min.-, maks.-kuormitus	Carico min, max	Carga mín., máx.	最小, 最大负荷
Minimumsstrøm	Minimiström	Minimivirta	Corrente minima	Corrente mínima	最小电流
Glødelamper, 230 V~	Glødlampor, 230 V~	Hehkulamput, 230 V~	Lampade a incandescenza, 230 V~	Bombillas incandescentes, 230 V~	白炽灯, 230 V ~
Min., maks. belastning	Min., max. last	Min.-, maks.-kuormitus	Carico min, max	Carga mín., máx.	最小, 最大负荷
Minimumsstrøm	Minimiström	Minimivirta	Corrente minima	Corrente mínima	最小电流

2 W / VA, 25 W / VA ¹
8 mA
20
10 W, 100 W
43 mA
4 W / VA, 25 W / VA ¹
16 mA
20
10 W, 100 W
43 mA
10 W, 100 W
43 mA